

ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉN-VÁRMEGYÉNEK ÉS A ZEMPLÉN-MEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLETNEK

HIVATALOS LAPJA.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

ELŐFIZETÉS ÁR.
Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr.
Bármentelen levelek csak ismert keszektől fogadtatnak el.
Készítés nem adtna vissza.
Egyes szám ára 20 kr.
A nyilatkozat minden garmondor díja 20 kr.

HIVATALOS HÍRDETESEKNEL:
Minden egyes sor után 1 kr.
Asonfelnél bolyog 80 kr.

Kiemelt díszbetűk s körrel ellátott hirdetésekért természetesen minden centiméter után 8 kr. számítatik.

Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.

Hirdetést a „Zemplén” nyomdába küldendők.

A mi koldúsaink.

Két cikkely.

II.

Száz szónak is egy a vége. A városi előjárásnak kötelessége a társadalmat ezektől a maró férgektől megtisztítani, persze, hogy, amint mondtam, az összes polgárság közteherviselésének igénybevétele mellett.

Egyesíteni kell a bizonyára létező, bármi csekély felekezeti szegény-alapokat, mert korunk szelleme megköveteli, hogy felekezeti különbség nélkül lássuk el nyomorultjainkat, — vessen ki hozzá méltányos községi adót az előjáróság, hisz úgy is adózunk, s hetenként 40 koldus kellemetlenebb vendég, mint évnegyedenként a városi végrehajtó. Az így előálló alapból aztán szegényház építendő, ahol fegyelmezni lehet őket a tisztaságra, hogy a renyheség szennyne ne tegye őket a fertőző betegségek médiumaivá; ahol a társadalom alamizsnája okosan felhasználva, meleg étel, tisztas ruha, tisztas fekhely és télen meleg szoba alakjában, áldás lesz azoknak, kik igazán rászorulnak; ahol megmenthetők a nyomorultak az alkohol elállatásító hatásától, ahol könnyű munkára szoríthatók, amely javít, amely elviselhetővé teszi a szerencsétlenek napjait, szóval: ahol a társadalom okos humanitása egyedül nyilatkozhatik meg.

Az így rendezendő koldus-ügynek, szerény nézetem szerint, még más üdvös hatása is lenne, t. i. kevesbednék a koldusok száma. Mert a csavargó naplopó, bitang, a jelenlegi koldusok főkontingense, ha látja azt, hogy az alamizsnát nem engedik meginni, hanem abból viseltes ruhát s eleséget vesznek számára; ha reggel pálinka helyett keménymagos levesre ébred; ha rendhez kell szoknia, amitől ő már elszokott, pláne ha dolgoznia is kell: csakhamar belátja az álmorók naplopó, hogy a koldusság átkozott

rosz üzletté vált, s úgy ott hagyja azt a koldus-azilumot, mint Szent-Pál az oláhokat, s mert koldulni többé nem lesz szabad, fog dolgozni; persze egy kis átmeneti bajok után, de ne féltsük őket, mert az ember nem hal meg éhen, ha dolgozni bír. A szükség igen erős sarkantyú, alkalmas arra is, hogy a munkakedvet feléleszsze. De meg nem lesznek koldus-aspiránsok, s csak a valódi nyomorék fog bekiváncolni a szegény-házba; az ép-kézlabú emberből nem fog oly könnyen kihalni a becsületérzés, mint máig történt, midőn végső esetben minden naplopó a sárga bárcára gondolt, az aprópénz-gyűjtésnek erre a könnyen beszerezhető diplomájára.

Legyen azonban gonja az előjárásnak arra is, hogy a szegénysorsu embereknek suhanc-kor felé haladó gyermekei, avagy az árvák, a csavargástól eltiltassanak, mert a csavargó suhancból okvetlenül a társadalom terhe, vagy gonosztevő, vagy koldus válik.

A modern rendőrségi intézmény segítségével, amely felé szintén törekedni kell, minden csavargás megakadályozható. De a rendelkezésre álló rendőrséggel is meg lehetne akadályozni már most is azt, hogy pi. a vasuti indóháznál bérszolgálatra ajánkozó fiúk szorgalmasan bekísértessenek, s amelyiknek szülője van, rászorítsák, hogy gyermekét csavarogni ne engedje, hanem adja mesterségre, vagy kényszerítse a gyermek korához mért munkára; az árva fiúkról pedig, a közérdek parancsolja, hogy a város gondoskodjék, addig, míg nem késő, míg hasznavehető embereket lehet belőlük faragni, míg a koldulás ösztöne fel nem ébred bennük s el nem öli a munkakedvet.

Itt megszólalhat ellenem az álhumanizmus, mondván: minek eltítani a szegény fiúkat a vasutnál esetleg kiérdemelhető néhány krajcár keresettől! Azért, mert az ily

kereset nem válik azon szegény fiú javára avagy nem látta még a t. olvasó, hogy rongyos fiúk kártyáznak a piac fái alatt, s hogy az a pár krajcár nem ritkán a kapzsiság és korhelység bacillusává válik?

Ha szegény-alap lesz, ennek a kórnak is meg lesz az orvossága, mert ideiglenesen behelyezhetik az ily árvákat a szegény-házba, ahol néhány hónapi fegyelmezés után, ki-mosdatva, rendbeszedve, rongyaiból tisztességesen átöltöztetve, munkaképesekké tehetők, s akár mesterségre szoríthatók, akár, például a felépítendő dohánygyárba adhatók, ahol a 10 éves gyermek is találhat haszonnal járó foglalkozást.

Még van egy nyomós okom, amelyet kötelességemnek tartok röviden érinteni, jóllehet már futólag megemlítettem. Mit tenne ugyanis a város, ha, tegyük fel, de Isten óvjon tőle, a kolera kiütne? Akkor is rábocsátaná a koldusok raját a kolerától féltő, a lakása tisztaságára vigyázó lakosságra? No már ez csakugyan valóságos merénylet lenne a város közegészsége ellen! Hiszen azt már tudjuk tapasztalásból, hogy a kolera, de minden epidémiának is meleg ágya a tisztátalanság, a nyomor.

No már, köszönöm szépen, ha egy városi előjáróság csak úgy örködik a közegészség fölött, hogy járvány-bizottságot alakít, néhány mázsa karbont széthintett az utcán, hangzatos plakátokat, amitől okosabb senki sem lesz, ragasztat minden utca-sarokra, ellenben szombaton kibocsátja pince-oduiból a szennyet, a betegség csiráival fertőzött koldusok raját, azokat, akik köztapasztalás szerint a fertőző betegségnek első áldozatait szolgáltatják, kiknek lehetetlenség, mosdat'an testük kipárolgása fertőző és halálhozó mérég, s aztán tessék nekik krajcárt adni vagy adatni.

Ez a dolog sokkal fontosabb, mint első pillanatra látszik.

TÁRCA.

A hazatért halott.

(Tiszavidéki história.)

A „Zemplén” számára írta: Szini Péter.

Markos Jánost egyre azzal kunérozák a mások ajtaja előtt sepregetni szerető vénasszonyok, hogy házasodjék már meg! Ki is látott olyant; annyi ideig nőtlenkedni, mások ablaka alatt leselkedni, sorban megtisztelni a falusi udvarok kapufélfáját? Ritka eset az ilyen faluhelyen, nem csoda, ha méltán feltűnővé válik. Hiszen rendes körülmények között a sorozásra illő gajdolással körülköltö legény után már egy hiven dobogó szív eped, kinek aztán, ha a sor úgy kerül, hűségsküjét viszi magával a három évi szolgálatra. Alig is várja, hogy hazakerüljön, azonnal becsületes életet kezd. Feleségül veszi a levélírásba erősen beleszokott, a várakozásban kitartó kedvest és lesz belőle iparkodó gazda, jóra való földműves.

Markos János már két év óta letudta a katonai szolgálatot, mégis csak úgy bugafóval járja a falut. Ugy él ott a Tiszaparton épült kis hájkában, mint valami szent életre fanyalodott remete. Mikor bevették is katonának, nem siratta senki; nem volt ki csak egy könyvet is ejtsen utána. Szülei már elhaltak akkor, szeretője nem volt; legalább a háromévi szolgálat ideje alatt soha csak egy sor írást sem olvashattak tőle.

Nem volt pedig Markos János aféle hánytvert legényke, akire csak szájalommal szoktak tekinteni az eladósorba került leányok. Delitermetű, piros arcú, lángoló tekintetű legény volt ő s vagyunkája is volt szépen. A kiáradó Tisza tizenkét hold első minőségű földjét öntözgette. Nem mondhatta hát, hogy nincs mire házasodni.

De nemcsak a vénasszonyok, hanem a falu legszebb leánya, Sugár Magda, is feltette magában a kérdést, hogy hát mit is akar tulajdonképpen az a Markos János? Az ő házukhoz minden legény bejáratos. A lelkük is örül, ha a szép Magdától ellophattak egy egy epedő kacsinást, el-leselhetik az orsóját, melynek édes csók a váltásága. Csak éppen Markos János nem tartja szerencsétlenségének, hogy a csábos ajak rózsáit nem szedegeti. Ő bizony nem tisztelgeti Sugár Andrást bácsit, ki még Magdával sem váltott egy szót is soha. Ha az utcán találkoznak, mogorván köszönti és halad tovább szólanul.

Kit szerethet ez a legény? tette fel a kérdést a szép leány, de hangosan dobogó szíve nem adott rá feleletet.

Addig tűnődött így Magda, hogy a folytonosan éberem tartott érdeklődés később heves szerelemmé változott. Akármint is csinált, akármire nézett, csak a deli termetű Markos Jánost látta s úgy elepedt érte, mint a szomjas virág az üdítő éji harmatért.

Megkeritem, megmutatom neki hogy szeretni fog! határozta el magát a szép Magda. Mit pipogyárokodik? Ha szeme van, lathatja, hogy én sem születtem éppen a legcsunjabbjából. Hiszen Szeges

Feri, meg a többi bomlik utánam, egyre a szépségemet dicséretetik, hát ő nem veszi észre?

Ezeknek utána a szép leány mindig azon igyekezett, hogy valami módon beszédre, vallo-másra kényszerítse Markos-t. Hej, mert nem úgy szeret a falusi leány, mint, teszem azt, a városi pipiskedő hölgyek, kik még a szív érzéseit is szabályok szerint nyilatkoztatják ki. Van is ott szerelem!... Náluk az anyagi jó kérdésbe s a telekkönyv lapjai döntök a frigy megkötésénél. Van is aztán boldogtalan házasság akarmennyi.

A falusi leány, ha azt a kort érte, szeret, mint a természet egyszerű gyermeke; szeret számítás, telekkönyv és előre megkötött szerződés nélkül. Szerelme nem illanó füst, hanem egy szilárd jegec, melyet nem rombolhat szét semmiféle eszköz. A kinek egyszer odaadta a szívét, nem kérdezi tőle: van e vagyunkája? A szerelem neki minden: kincs, vagyon, boldogság.

Érthető hát Sugár Magda kinos helyzete, ki szeretett remény nélkül, epedően, a szív azon sóvárgásával, mely nem óhaját másat, csak birni azt a lényt, kiért hevesen dobban fel.

Alig is várta, hogy beszélhessen a legény fejével s amugy magyarosan kitalálja elébe a szót.

Utóvégre is a bíró ur adott erre jó alkalmat. A község szénáját kellett gyűjteni, hova Markos János is elment. Magda úgy kalkulálta ki, hogy az apja házatól őt küldték. Így aztán sikerült a terve. A mezőn észrevétlenül húzódott Markos-hoz s netvetve megszólította.

— No nézd! Hát maga is itt van!

Mai számunkhoz egy ív melléklet van csatolva.

Egy város közegészségére nem közömbös dolog ám az, hogy kik lépnek be házaikba. S azt hiszi a tisztelt előjáróság, hogy ily esetben okos ember bebocsátaná házába a koldust? Ha pedig, amint a józan okosság parancsolja, az elzárkózás következtében nincs alamizna: mi történnék a nyomorultakkal? Persze, hogy népkönyha, s a könyörület egyéb igénybevételével ismét zaklatása a polgároknak, kellemetlenség, félelem, szóval baj és baj.

E soraimat az igazi humanitás diktálta, s az önmagunk iránt érzett kötelesség. Gondolkozzanak rajta azok, akiket illet, s aztán cselekedjenek. Mert az szegény, hogy *S.-A.-Ujhely* város, a rendezett tanács küszöbén állva, hátrább van sok tekintetben egy alig pár ezer lelket számláló szepeségi városkánál, hol a helybeli koldust 10 perc alatt beviszik s 24 óráig nem látja a napot, az idegent pedig azonnal kitoloncozzák.

X-Y.

Vármegyei ügyek.

A vármegye közigazgatási bizottsága f. hó 7-én délelőtt tartotta rendes havi ülését. Főispán óméltósága d. e. 9-kor az ülést megnyitván, jelentette, hogy *Mailáth József gr., Molnár Béla dr. és Szerencsényi Ödön kb.* tagok elmaradásukat kimentették. Minthogy *Dokus Gyula* főjegyző is gátolva volt az ülésen való megjelenésben, helyette *Horváth József tb.* főjegyző terjesztette tanácskozási alá a fontosabb ügyeket, melynek a jelen alkalommal feltűnően csekély számban voltak — Az alispán jelentéséből megtudtuk, hogy november hó folyamán a közbizottság az egész vármegyében jó lábon állott. A *Pestik* fejére kitűzött 500 forintnyi jutalomdíjból 300 ftot *Fung Lajos*, gálszécsi csendőr őrsvezető, ki a félelmetes betörőt kézre kerítette, 100 ftot *Spire József*, fiáker-kocsis, ki a csendőrséget *Pestik* nyomára igazította, végre 50—50 ftot az a két csendőr, kik az elfogatásakor segédkeztek, fog kapni. — Zsidó-zugiskolákat újabban fel nem fedeztek. — Az árvaszékek november havi tevékenységét nagy meglepéssel vette tudomásul a közig. bizottság. A felolvasott kimutatás szerint elintézték nyert 1858 ügydarab; ebből elintézték az előadók, éspedig *Karsa Ferenc 279, Spilenberg Barna 247, Pekáry Gyula 438, Farkas Dezső 320, Póányi Gyula 265 és Klimó Menyhért 289* ügydarabot, elintéztetlenül maradt összesen 181, tehát átlagosan egy-egy előadónál 18 ügydarab. — A kir. törvényszéki fogházban volt a novemberi rablétszám 169, ebben elítélt 122, az élelmezés ellen panasz nem volt, a fogház-egészségi állapot kedvező. — *Chyzer Kornél dr.* főorvosnak szóbeli rövid jelentése szerint vármegyénk közegészségi állapota, a rendkívül nehéz körülmények da cára, felettébb kedvező; csakis a s.-pataki tanítóképző intézetben jelentkeztek tifoid-esetek, de ezek is igen enyhe lefolyással. — A kir. tanfelügyelő meglátogatta a varannai és t.-terebesi elemi iskolákat, mindkét helyütt a kisdedovókat is, melyek lankadatlan buzgalommal teljesítik közművelő hivatásukat. — *Tolcsva* község az állandó menedékházul kiszemelt épület kibővítésére szol-

gáló anyagi segedelemért folyamodott. Terv- és költségelirányzat híján kérése teljesíthető nem volt. — *B.-Keresztúr* nagyközség az ottan felállítandó állami iskola helyiségeül berendezendő ház adásvételi szerződését benyújtván, jóváhagyás előtt véleményezés végett kiadták a tisztí főügyésznek. — *Hönsch Dezső*, kir. főmérnök, jelentette, hogy a törvényhatósági közutakra kiszállított kavics átvétele befejezést nyert. Örvedetes tudnivalóul szolgál, hogy a vármegyével szerződött vállalkozók szebb eredményt mutattak föl és pontosabban tettek eleget kötelezettségeiknek, mint az állami utakra szerződött vállalkozók. — Az építészeti hivatal indítványára a közig. bizottság utasította az alispánt, hogy a *Hernád- és Sajó-menti part- és medertulajdonosokkal* kellő időben tárgyalásokba bocsátkozzék, s az útépitéshez szükségendő kavicsmennyiség beszerzéséről, szükség esetén kifizetéséről is, gondoskodjék. — Az egyenesadók beszolgáltatása a múlt november folyamán igen szép eredményt tüntet föl. Befolyt: 266,524 ft 55¹/₂ kr. (27,959 ft 29 krral több, mint a múlt évi novemberben) hátralékban maradt: 699,359 ft 61¹/₂ kr; hadmentességi díj előírására befizettek: 10,676 ft 07¹/₂ krt (a múlt év november havi eredményéhez mérten most 2080 ft 12¹/₂ krral többet.) Filokszera-kár miatt leirtak 27,408 ftnyi földadót, melyből magára Ujhelyre 10,000 ft számítható. — Kivételesen engedelmet nyertek a nősülésre *K. Tompa János, Béres János, Rák István* és *Sulcs József* hadköteles egyének. — Az ülés d. e. 10¹/₄ órakor már véget ért.

Hogy állunk az utadóval? A vármegyei számvétség az ott vezetett járási főkönyvekből egybeállítván a pénzben kirótt törvényhatósági utadó-tartásoknak községenként mutatkozó hátralékait, amint azok a f. évi nov. hó 30-án állottak, e kimutatásokból látható, hogy volt a hátralék:

1. a sztropkai járásban . . .	3269 ft 99 kr.
2. a bodrogközi >	5101 ft 03 —
3. a varannai >	5342 ft 08 —
4. a szinnai >	5615 ft 81 —
5. a homonnai >	6095 ft 91 —
6. a n.-mihályi >	6101 ft 38 —
7. a gálszécsi >	6439 ft 04 —
8. a tokaji >	10,073 ft 52 —
9. az ujhelyi >	10,643 ft 88 —
10. a szerencsi >	11,667 ft 56 —
s így a tíz járásban . . .	70,350 ft 21 kr.
továbbá 29 közvetlen fizetőnél: 4,078 ft 46 —	
vagyis összesen:	74,428 ft 67 kr

Vármegyei új állatorvosok. A kir. belügyminister megengedte, hogy a jövő évi jan. hó 1-től vármegyénk területén még három új állatorvosi állomás rendszeresítették, éspedig egyenkint 400 ft tisztí fizetéssel és 200 ft uti átalánnyal.

Hírek a nagyvilágból.

Az új francia kormány *Ribot* minister-elnöksége alatt megalakult. A sajtó az új kormányt általában véve kedvezően fogadta. Az amerikai bevándorlás ellen az Egyesült Államok képviselőháza elé törvényjavaslatot terjesztettek, mely szerint egy évig, azaz 1894. elejéig, idegeneknek el lesz tiltva a bevándorlás és az ottan való letelepedés, *Kaiffel Imre* tábornak, *Szerajevó* megostromlója, poszonymegyei születésű magyar ember, 73 éves korában elhunyt.

tokhoz sok legény jár s te nem tudnál engem szeretni.

— Nem-e? . . . Hát próbálja meg! felelt a leány.

— Megpróbáljam? Hát tudnál engem szeretni.

— Mért ne tudnám? Hiszen maga igen jó ember.

— No akkor eljárók a házatokhoz én is! mondá *Markos*, kit *Magda* nyilatkozata felette megörvendeztetett.

A faluban csakhamar hire futamodott, hogy *Markos János* a szép *Sugar Magdának* teszi a szepet és majdnem minden este ott mulat, néha ejfélig is. Sok, eladósorba került leánnyal megáldott ssszony ajkán fakadt ki e hir hallatára az irigy megjegyzés. Kikacagták *Markost*, hogy egy olyan szélcsap természetű leánnyal akarja egybekötöni az életét; elitelték *Magdát*, hogy ugy keritette meg a derék *Markost*. Szóval furtak-laragtak gonosz híreket a szerelmesek felől s azután azt a hozzátoldás levélvel bőven feleresztve, kitaláltak.

De a váratlan fordulat mégis legjobban bosszantotta *Sámszon* Ferkét. Lehetett is méltó oka a bosszankodásra, mert a szép *Magda* szive ő hozzá vonzódtott ezeknek előtte. Már fel is építette a remény fényes fellegvárát s keble a közel jövőben elérendő boldogság érzetétől hullámzott és egyszer csak kiadta neki *Magda* az utat.

— No megállj, te hetyke leány! Megkeserüld te még ezt! fenekedett a legény. Majd tessék én olyant, hogy megemlegeted mig élsz!

Csehországban a közművelődési egyesület tagjai megfogadták, hogy az első egy-koronást, mely kezükbe kerül, a szlovén iskolaegyesületnek ajándékozzák.

Fádl Pasics, *Szerajevó* polgármestere, Bosznia és Hercegovinának legnépszerűbb alakja és az új kormányának leghivebb embere, szívészélütés következtében meghalt.

Boris, francia lovassági tábornok, a magyar huszárság szervezetének tanulmányozása végett fő- és székvárosunkba érkezik s hosszabb ideig marad Magyarországon.

Hírek az országból.

Ferenc Ferdinánd főherceg f. hó 13-án indul a föld körülutazására az *Erzsébet*-hajón.

Wekerle minister-elnök Bécsbe utazott, hogy Ófelségének jelentést tegyen a politikai helyzetről.

Az országgyűlésnek második ülészaka f. hó 6-án nyílt meg. Az ujonnan megalakult képviselőház alelnökké újra megválasztotta *Andrássy Tivadar gr.* és *Bohross Elek* országos képviselőket, és munkarendjét holnap a költségvetési vitával fogja megkezdeni.

Andrássy Gyula gr. belügyministeri államtitkárrá neveztetvén ki, lemondott képviselői megbizásáról. Választókerülete, a Terézváros szabad- elvű pártja (Budapest VI. kerület) újra őt jelölte országos képviselőül.

Az első nikkel-pénzek (20 és 10 filléresek) már kikerültek a köröczi pénzverő műhelyből. Ugyanonnan e napokban Budapestre érkeznek az első ezüst-koronások is.

A kolera, melynek megszüntét már hivatalosan is kihirdették, szeptember közepe óta dec. 3-áig 324,694 ft 47 krnyi kiadást okozott a fő- és székvárosnak.

Különtélek.

(Legfelsőbb adomány.) Ófelsége a király, kabinet irodája útján, özv. Nátafalusi Tamásné szül. *Láczay Alojzia* nátafalusi lakos részére 30 ftnyi kegyes adományt küldött.

(Személyi hírek.) *Szieber Ede*, a kassai tanterület kir. főigazgatója, f. hó 8-án Ungvárról, hol a főgimnázium inspicálását végezte, S.-A. Ujhelybe érkezett, hogy a főgimnáziumban a tanítás menetéről magának személyes meggyőződést szerezzen. Isten hozta! — *Dokus Gyula*, vármegyénknek érdemes főjegyzője, ki a minden oldalról hólvásokkal körülzárolt fő- és székvárosban öt napig volt kénytelen vesztegelni, folyó hó 9-én este, a szabadra tett vonalon Budapestre kiindított első próba-vonattal, Ujhelybe visszaérkezett. — *Atányi József dr.*, törvényszéki kir. aljegyző, lapunk munkatársa, e napokban tette le Budapestben jó sikerrel az ügyvédői vizsgálatot, Gratulálunk!

(Uj évi gratulációk megváltása.) Itt az ideje, hogy, mint évről-évre tenni szoktuk, most is emlékeztessük t. olvasóinkat a jótékonyság egyik bevett szokásának gyakorlására. Ugyiszólván megszoktuk már, mi ujhelyiek, hogy ahelyett, hogy uj évre látogató jegyeket gyártatnánk s azokat a sablonos *b. u. é. k.*-val ellátva jóismerőseinknek a pósta továbbítatnók, a minderre pazarolt idő, pénz és fáradság ellenértéke fejében bizonyos összeget inkább a s.-a.-ujhelyi árvaház javára felajánlunk.

Titkon egyetértett két legénytársával, kik, *Szerdás Bandi* és *Tormás Józsi*, szintén hevültek a szép *Magda* szerelme után.

Ekkor történt éppen, hogy az öreg tiszteletes hosszas szenvedés, meg harmincnyolc évi lelkipáztorkodás után letette a földi terhet. Özege a hálás kegyele: jeléül bronzemléket hozatott neki, melynek tetejében nagy gomb volt. E gombot a falu élelmes csemetéi apránként úgy ellógatták, hogy később könnyűszerrel le lehetett venni!

A rakoncátlan sihederek tavasz jöttével midőn ismét kezdetét vehette a szabanban való futkározás rendszeren a temetőben tartották összejövetelüket. Itt érlelték meg a *Rajta*-zsidó ellen kiszélt s később alaposan végre is hajtott gonosz tervüket. Itt járta a métázás, kidobó s más egyéb testedző mulatság. Sőt még a felnöttek is ki-kijártak ide, a falusi ismerősök illő megszapulása végett. A halottak, szegények, nem tiltakozhattak az ily jogtalan bitorlás ellen s hagyták, hogy a falu reményei megopaszszák a birodalmakban suhogó fákat, elriászszák a felettük altató dalt zengő madarakat s megfáragcsálják a nevüket jelző fekete fejfékat. Ment biz ez rendiben. A szülők nagy örömet találtak gyermekeik testgyakorlásában és jóízűen nevelték pajzán játékaikat.

Hát bizony a megboldogult tiszteletes ur bronzemléke sem maradhatott nyugton tőlük. Hogy meg sem faraghatták, nekiestek a gombnak s addig lógatták erre-arra, hogy az végre is lezuhant az emlékről. Milyen pompásan lehetett azzal

Folytatás a mellékleten.

— Itt ám, hugom! . . . Engem is kihajtott a csákányos!

— Már pedig magának még se kicsi se nagy, Talán még felesége sem lesz soha.

— Tudja a jó isten hugom! . . . Még nem gondolkoztam rajta!

— Nem ám, mert valaki után vár, ugy-e? . . . No ne is tagadja! Látom a szeméből!

— Már akkor rosz proféta vagy *Magda*! . . .

— Hát nézze csak! fordult hozzá a leány beszédes szemével, miért haragszik maga reánk?

— Én la? . . . Már miért is haragudnám? Ki mondja azt?

— Mondom nem mondta senki, de hát mégis csak lenni kell benne valaminek! . . . Ha nem neheztelne reánk, eljárna a házunkba, mint a többi legények. Vagy talán fél, hogy a temető mellett lakunk?

— Látod *Magda*, épen ezért nem megyek, mert a többi legények oda járnak. Veszedelmes temészetem van nekem. Azt akarom, hogy akit szeretek ne nézzen az másra. Elégedjék meg velem s ne óhajtsa a mások boldogságát! . . .

— Istenem hát csak ez a baj! . . . kottyantotta ki *Magda* szive titkát, de hirtelen a szájához kapott.

— A mióta hazakerültem a katonaságból, mindig vonzott valami a házatokhoz! tette vallomását *Markos*. Ugy örült a lelkem, ugy hevült a szivem, hogyha csak pillanatra is láthattalak. El is indultam többször a házatokhoz, de csak megint visszatértem. Meggondoltam a dolgot. A ti háza-

Mi ezeket a válságösszegeket, mint a multban tettük, most is szívesen átveszzük, nyilvánosan nyugtatjuk és rendeltetésük helyére eljuttatjuk; az újévi szerencsekívánatokat pedig lapunk révén, melyet vármegyénknek minden egyes és a legféltrebb eső községében is olvasnak, több ezer irányban eljuttatjuk mindazokhoz, kiket az új évi szerencse-kívánatok illetnek, vagy illetni fognak. A múlt években ily módon igen szép összeg gyűlt már össze az embertársaink oltárára. Reméljük, hogy figyelmesebbé válnak, mint nem volt a multban, nem lesz most sem a pusztában elhangzó szó; reméljük, hogy az immár öt éves példa az idén sem marad követők nélkül. A Zemplén részéről mi ezennel felajánlunk a póstán küldeni szokásos új évi gratulációk váltásául és az árvák nyomorának enyhítésére 2 főt. Engedje az árvák istene, hogy ez a parányi váltás-összeg t. olvasóink jóvoltából s nemes készségéből az áldozatra százszorosán gyarapodjék! — A váltásosok névsorát éppen az új év első napján megjelenő számunkban fogjuk közzétenni.

(Kinevezés.) *Dubay József*, az ujhelyi kir. törvénytörvények albirája, a miskolci törvénytörvényekhez kir. alügyészé nevezetett ki.

(Miklós-napja Ujhelyben.) *Ormándy Miklós* dr.-t, az ujhelyi kir. főgimnáziumnak tudós igazgatóját, ki nemcsak a piarista-rend kebelében, hanem úgy városunk, mint vármegyénk közéletében is a kedvelt egyéniségek sorába tartozik, — f. hó 6-án számosan keresték föl, levelekkel vagy személyesen, hogy a kiváló tanügyi férfit névünnepe alkalmából őszinte szívvel köszöntse. Az intézeti ifjuság osztályonként sorakozva s élén a főgimnázium énekkarával már a névnap világián szerencsével tisztelte meg az ünnepeket s több műdarab és népdal eléneklése után *Spielenberg* Barna, VIII. osztályos tanuló, intézett üdvözlő beszédet az intézet szeretett igazgatójához, — mire *Ormándy Miklós* dr. szép és hatásos szavakkal buzdította az ifuságot isten, haza, embertársak és önmaguk iránt való kötelességeik lelkiismeret teljesítésére. Másnap a tanári kar, a rendtagok és világiak együttesen, tisztelegtek s adtak kifejezést hű ragaszkodásuknak igazgatójuk előtt. Délben az ünnepeket, úgy is mint házfő, viszonzásul, a társház barátai és a tanárkar tiszteletére gazdag ebédet adott, mely alkalommal úgy a vendégek, mint a rendtársak keresetlen, szívből jövő és szívhez szóló szavakban adtak kifejezést az ünnepeket iránt érzett tiszteletük és szeretetük megosztatlanságának. A vendéglátó szíveségéről is széles körben emelt áldomáspoharakat. Késő estére járt az idő, midőn távozásra gondolt a vendég, de marasztotta a vendégség!

(Időjelző táblák.) A Zemplén mult számának hivatalos részében közölt intézkedésből tájékozást nyertek már t. olvasóink arról, hogy a földművelésügyi kir. miniszter S.-A.-Ujhelyben is rendeztetett be időjelző állomást, éspedig a kir. posta- és táviróhivatalnál. Ide küldi meg, ugyanis, Budapestről a meteorológiai és földlelejárás m. kir. központi intézet azokat a jóslatokat, (időjelző betűket) melyekből meg tudhatja a nagy közönség, hogy a következő napokon milyen lesz az időjárás. Kiváló fontossággal és érdeklődéssel bírnak ezek a meteorológia jóslatok a gazdaközönség előtt, melynek sorsa, számtalanszor, éppen az időjárás milyenségétől van függővé téve. Ezt a fontos érdeket fogja szolgálni a mai számmal kezdve lapunk is, melynek *Gazdasági Értesítő* c. rovatában mindig jelezni fogjuk, hogy milyen időjárást jelentett va-

sárnapra és hétfőre a meteorológiai központi intézet. Ezen felül köztudomásra hozzuk, hogy a lehető legrövidebb idő alatt, s minden valószínűség szerint már a jövő héten, a közönség kényelmére egy időjelző tábla a vármegye székháza főbejárataánál is ki fog függesztetni. A Zemplén szerkesztője, minden díjelszámítás nélkül s a legszívesebben, vállalkozik arra, hogy előfizetőinek, bármikor és bárholnan hozzá érkező Rp. sürgönykérdéseire késedelem nélkül s hiteles sürgönyválaszokat ad a legközelebb várható időjárás milyenségéről.

(Elzárva a világtól.) Igazán elmondhatjuk, hogy csaknem egy teljes hétig el voltunk zárva a világtól. A ma egy hete és hétfőn leestett hótömeg, helyenkint valóságos hóhegyekké söpörtetve a vihartól, úgy körülzárta a fővárost, hogy öt álló napig a gőzparipák se be, se ki nem nyargalhatván, a személy- és posta-forgalom teljesen elakadt. Egyes rémlátásban szenvedő ad hoc özegeknek izgatott fantáziája már olyan hóhegyeket látott Budapest és Ujhely között, mint a *Csimborasszó*, amelynek eltakarításán éjjel-nappal szakadatlanul 12,000 ember dolgozik, de amit nappal végez, azt éjjelenként elrontja a gonosz szellem. Annyi igaz és való, hogy a Budapesttől Ujhelynek vezető vasuti vonalon 20 kilométernyi hosszúságban kisebb-nagyobb hófúvás támadt, mely legtöbb dolgot adott *Aszód*- és *Tura*-állomások környékén, hol a fokozott munkaerő dacára, még máig is csak az egyik sínpart birták szabaddá tenni. Mi ujhelyiek tegnap kaptuk a hétfolyamán megjelent összes budapesti lapokat, mégpedig az itteni postahivatal alkalmazottjainak méltó dicséretére említtük föl, hogy elég rendszeren. E lapokból, melyeket mindenki mohó vágygyal olvas, tudtuk meg, hogy a f. hó 5. 6. és 7-én országsterre hóvihart dühöngött, mely kisebb nagyobb szüneteket tartva szeredán különösen a fő- és székváros környékén tombolt örületes módon s Budapestet elzárta az ország és világ forgalmától. Ezt a hóvihart, melyből a legtrikább tünemény, a téli villámlás, sem hiányzott, *Falb* viharprófétája nem jövendölte ugyan meg, de azért emlékezetes marad az időjárás krónikájában.

(Mozgalom.) Értesülésünk szerint nagy érdeklődés keletkezett az illetékes körökben a városunkban felállítandó rom. kat. elemi iskola iránt, melyet már az 1893/94. tanévben ohajtának átadni céljának. Habár az anyagi eszközök csekély volta nagy akadályt szolgált a kivitelnek; hiszszük mégis, írja tudósítónk, hogy olyan férfiaknak, mint *Chyzer* Kornél dr. és *Román* János, ny. kir. járásbíróknak, kik a mozgalom élére állottak, sikerülni fog e régen tervezett iskolát a kor igényeinek megfelelő színvonalra emelni*).

(Egészséges november.) Szinte merész dolog ilyet mondani, mert a mióta a világ a világ: a ködös, sáros november az esztendőnek az a hónapja, amikor embertársaink közül legtöbben ülnék *Szent-Mihály* lovára és úgy vágtatnak a másvilágra. És im, az elmúlt november mikor még kolerás hírekről borsozott a hátunk, a legbiztonságosabb sőt le egészségesebb hava volt az öreg esztendőnek, mert Ujhelyben a halottak száma e hónapban csak huszonöt volt, holott az előző évek statisztikája szerint a november havi halálozások száma a 40—60 között váltakozott.

* Mi szívesebben üdvözlünk a két derék vezér-embert a kir. tanfelügyelő oldala mellett és a közönségi közös iskola létesítésére törekvő mozgalom élén! Szek.

(Miklós napja Homonnán.) Alkalmi tudósítónk írja: F. hó 6-án Homonnán a járás főszolgabírája, *Harassthy* Miklós, névnapjának megünneplése impozáns módon folyt le. Az előestén 40—50 főből álló jó barát sereglett össze a közkedveltségnek örvendő főszolgabíró tiszteletére, hogy vendégszeretetét élvezvén ötlet s kedves családját szívből üdvözlőjek. Másnap reggel, előbb Homonna város előjárósága, azután a járási körjegyzők testületileg üdvözölték, kívánván szerencsét s boldogságot az érdemes főtisztviselő. A jegyzői kart *Lukovics* Arnold, Homonna város jegyzője, vezette s megható szavakkal köszöntötte fel az ünnepeket, mire ez teljes meghatottsággal válaszolt, buzdítván a neki gratuláló jegyzői kart, hogy ezután is és mindég a becsületes munka emberei legyenek, mert — úgy mond — ez lesz az a szilárd alap és erős kapocs, mely közte és a jegyzői kar között az őszinte bizalmat és szeretetet szilárdan fent-tartja. Azután örömmel üdvözölte a járásbeli községit és körjegyzőket, mert ezek szakképzettségéről, hivatalos buzgóságáról és kötelességérzetéről mindig és mindenütt csakis elismeréssel nyilatkozhatott. — Este bankett volt a *Stefánia* nagyvendéglőben, hol nemcsak a járásbeliek, de a szomszédos járásokból is számosan vettek részt. Ez alkalommal *Rigán* Mihály, csebinyei körjegyző, ismételve hatásos szavakkal üdvözölte az ünnepeket és hálás elismeréssel méltatta a járás jegyzői karának az ünnepeket iránt való feltétlen tiszteletét, őszinte ragaszkodását és szeretetét. A szép beszédet szűnni nem akaró eljenzés követte. — Azután még sok, szép toasztot hallottunk több oldalról, s valamennyi annak az örvendetes ténynek a konstatálásában egyezett, hogy ott a járás vezetője és a vele letebből egy közérdeket szolgáló tisztviselők között meg van az a mulhatatlanul szükséges jó viszony és benső kapcsolat, aminek egy hivatali főnök és a vele egy közérdeket szolgáló alantos tisztviselő között okvetlenül lennie is kell. Isten éltesse a derék főszolgabírót s adjon sok ilyen hivatali főnököt és tisztviselőt a hazának!*)

(Méteres hó.) A *Gyil* hegyoldalon épült *Inócs* községben (szinnai járás) f. hó 5-éről 6-ára menő éjjel oly nagy hó esett, hogy emiatt a szomszédos Ungvármegyéből ügyebajos dolgait elvégezni *Inócs*-ra jött emberek Ungba visszajutni már nem bírtak. Többen próbát tettek, de alig jutottak a községből pár száz lépésnyire, az övig éró hóban való küzdéstől szinte végső erejüket vesztve, csak az inóciai segítségével bírtak visszatérni a bíró házához. — Az ublyai körjegyző, ki csak pár órára terjedő hivatalos teendőjének teljesítése végett *Inócs*-ra ment, három napig volt kénytelen a méteresnél magasabb hó miatt ott vesztegelni, míg végtére *Inócs*-ról, mely gyalogszettel a köztől csak egy kis órányira fekszik, hat órai kínos vergődés után tudott nagynehezen a köztől eljutni. A hó még 7-én is esett és az Ungból való szomszédok még most is *Inócs*-on sóhajtoznak. A hóréteg magassága *Inócs* vidékén, átlagos számítás szerint, méteres.

(Brutális emberölés.) *Bodnár* András és *Szabó* István, köfajtók a sáros-pataki király-hegyi közbányában, f. hó 7-én hajnalban valami fölött öszszeszedültek, aminek az lett a vége, hogy *Szabó*, a kezében volt köfajtórúddal *Bodnár*-nak rohant és fejét a szó szoros értelmében széjjel zúzta, annyira, hogy a koponyát úgy kellett több darabban összeszedni. Ezenfelül össze volt törve a hulla

*) Ugy legyen!

Szek.

kuglizni. Hogy örvendett neki a *Matyi* a *Foska*, meg a *Feri*!... Azt csak látni kellett!... Az istenes érzelmű egyházi, ki nagybecsülte a megboldogult tiszteletest minden este hűséges pontossággal visszaállította helyére a gombot, hanem már másnapra megint csak valamelyik pázsitos hanton akadt reá.

Az egyházi végre is megunta a gomb helyre hurcolgatását s titkon elhírelte a faluban, hogy a tiszteletes ur feljár éjjelenként sirjából és nagyon haragszik, hogy e gombot háborgatják.

De nem is kellett több a falusiaknak. Száz forintért sem akadt volna ember, ki a gombhoz nyuljon. Mert tudnivaló, hogy a mi jó magyar népünk között még máig is divik a hazajáró lelkében való hiedelem.

Egyik téli estén nagy társaság volt egybegyűlve *Sugár* Magdáéknál, A leányok fontak, a legények orsót leseltek. Zengett a szerelmi dal, vig dévajkodás zaja hangzott ki a kis szobából.

Markos János, ki teljesen rabja lett a szép *Magdá*-nak, szintén jelen volt a fonóban s ügyesen leselgette el a piros arcú leány orsóját, mely most, tudja isten mi okból, többször lehullott, mint mások.

Éppen akkor csattant el a válság csókja ajakukon, midőn *Sámson* *Feri* bepillantott az erősen kivilágított ablakon.

Elkomorult a legény arca, mintha fanyar vadalmába harpott volna s düh árasztá el kebelét.

A boszu ügyes tervet eszeltett ki vele s hogy ezt végrehajsa, bement a fonóba. Mutatta

a jó kedvet, nevetve nyújtott *Markos*-nak kezét, pedig alattomban a gyehennára kívánta.

— Ni, ni! kiáltott fel *Magda*. Hát te *Feri*, hol jártál eddig?

— Talán bizony vártál reám? kérdezte *Sámson* gunyosan. Azért sem mondom meg.

— Mondd meg már, te! sürgették a kíváncsi leányok.

— Hát biz én a korcsmán voltam, halljátok *Megnyertem Szeredást* egy liter borig. Fogadtam vele, hogy kimegyek a temetőbe s elhozom a vén pap sirjából a gombot!

— Hát elhoztad?

— El ám! Bámult is *Szekeles* *Bandi*, hogy széjjel nem tépett ott valami gonosz lélek!

— No, már én nem tenném meg, hogy oda menjek! mond'a egyik legény. Igazán bátor ember vagy te *Feri*!

— Hát ez is valami? szólt *Magda*. Ha úgy akarom, most is elmegeyek érte s elhozom ide nektek!... A ki meghalt, nem jön az fel többé a sírból!

— Már azt szeretnők látni! mándá egyik legény.

Magda felugrott a guzsaly mellől. *Markos* hasztalan igyekezett visszatartani a bátor leányt. Hirtelen kiosont a szobából s elfutott a temető felé.

Sámson *Feri* meg kiment utána s az ablak alatt leselkedő *Szeredás*-nak sugott valamit.

Alig, hogy visszatért a szobába, *Magda* is megérkezett. Kipirult arccal, pihegő kebellet dobta az emlékoszlop gombját a bámuló fiatalág elé.

— Itt van ni! Most már jöjjön érte a vén pap! szólt s felült a nagy karosládára, mely éppen az ablak megett volt.

Vihogtak, nevettek, midőn egy kéz benyult a nyitott ablakon s a mitsem sejtő *Magdá*-nak megragadta haját.

Hát te istentelen leány, miért hoztad el az én emlékem gombját? hangzott a dörgő szó, melyben mindenki az öreg pap beszédét vélte felismerni. Rögtön add ide azt a gombot!

Magda felsikoltott, *Markos* János rémulten ugrott hozzá s karjaiba ragadta az ájult leányt.

A többiek bujtak, ki hová tudott, csupán *Markos* János nem vesztette el lélekjelenlétét. Hirtelen kiugrott a szobából s rohant a futó hazajáró lélek után!

Szeredás *Bandi* szelvíharként nyargalt, de egy árokna! meg ténf-edett a lába s hanyatt vágódott. Mire felkászalódott volna, ott termett mellette *Markos* s úgy odanyomta fejére a gombot, hogy csaknem halállal emésztette meg.

Az otromba tréjának szomoru következtése lett. A szép *Sugár* *Magda* nagyfoku idegbetegséget kapott. Sikongat azóta s tovaszalad, mihelyt embert lát. A falu két derék leánya meg rosztbe-tegségbe esett.

Mit használ most már nekik, hogy a *Szeredás* *Bandi* személyében szereplő hazajáró lelket a törvény börtönbe záratta?

Most már tudják a falusiak, hogy a derék *Markos* János miért éli még most is nőtelenül világát!

karja és lába is több helyen. A tetem-bontás konstatálta, hogy a fejre mért ütésnek már elsője is haláltokozó volt. A tettes, ki ily vadállati módon ölte meg társát, a kir. törvényszék büntetésében várja méltó büntetését.

(Szerencsétlen lövés.) Makó János, Molnár Béla dr. orsz. gyűlési képviselője, Gálszécsről f. hó 8-ikára virradólag apósához róka-lesre ment. A les nem sikerült, mert a róka nem jött lövésre. Éjszántában, após és vő, hazafelé indultak. Elő ment Makó, a nyomán haladva követte apósa. Még mindig a meghiusult rókalesről beszélgettek, midőn a Makó apósának kezében tartott fegyver véletlenül elsült s csaknem az egész töltés a Makó bal lábába fúródott, mégpedig oly szerencsétlenül, hogy térden alól az alsó lábszár csak egy-két izmon fityegett. A szerencsétlen inast az újhelyi közkórházba szállították ápolás végett. A különben jóra való inas iránt a részvét általános.

(Elvesztett kovács.) Gálszécsi levelezőnk írja: Várkonda Mihály, visnyói kovács, Hacsinar János-sal, ennek nejevel és fiával Gálszécsről a f. hó elsején este pityókusan indultak szekeren hazafelé Visnyóra. Útközben a teljesen elázott Hacsinar kezéből a nem különb állapotban lévő Várkonda kivette a gyeplőt s hajtott. Hacsinar és fia szintén jól ellehetek készülve, ami abból is kitetszik, mert egyikük sem vette észre, hogy a kovács, ki a lovat hajtott, útközben valahol a szekérből kiesett. Már közel jártak Visnyóhoz, midőn az aszszony felocsúdott s észrevette, hogy a kovács hiányzik. Nosza visszaindultak keresni s meg is találták az úton elterülve, amint balfülből ömlött a vér. Hazavitték a szerencsétlen kovácsot, ki már nem bírt beszélni s pár óra múlva meg is halt. A rendőri boncolás halottánál ágyrázkódást konstatált.

(Szökött katoná.) Zubkó Mihály, egresi illetőségű, október 1-én berukkolt katoná, ezredétől, Ungvárról, a múlt hó 24-én megszökött; azonban nem sokáig élvezte a szabadságot, mert már tizednapra Gálszécsen elcsípték. Szökése okául az alitisztek emberietlen bánásmódját említette.

(Tűz.) Szolnocska községben (a Bodrogközön) Csoma György belső telkén a múlt hó 30-án d. u. 3 órakor egy hat öl hosszú és három öl széles szalmakazal, eddig ösmeretlen okból, kigyuladt. A tűz annál nagyobb veszedelemmel fenyegetett, mert környékskörül a közelségben széna- meg szalmakazlak és gazdasági épületek vannak. Hogy a tűz nagyobb terjedelmet nem vehetett és a községet teljesen el nem hamvasztotta, Tomi András községi bírónak és Perlstein bolyi malomtulajdonos ügyéségeiknek, ugyszintén avizhordásban kifáradhatatlan községi lakosoknak köszönhető. Cs. Gy.

(Ft. kr. — kr. fl.) Az új pénz az állami igazgatás minden ágában sok változtatást igényel. Első sorban is rengeteg halom nyomtatvány válik használhatatlanná. A pénzügyi hivatalokban már most átalakítják a számvéviségi lajstromokat s a régi ft. kr. betűk szerepét cserélnék. Az eddig felvállról nézett kr. előkelőbb rangba jut, képviselvé a koronát, míg a fl., mely mostanáig sok magyar írástudónal is a forintot képviselte, a krajcárnál is csekélyebb értékű fillér nevében jelenik meg a rovatok homlokán.

(Segédjegyző kerestetik.) Alólírott nál egy a jegyzői teendőkhöz jártas, józan életű megbízható nőtlen ember, mint jegyző-segéd azonnal alkalmazást nyerhet. Teendői a jegyzői hivatalhoz utalt ügyek, valamint az adóügyi végrehajtások. — Évi fizetése 120 ft. és teljes ellátás, mosás és ágyneműn kívül, s szorgalmához és becsületességéhez képest az összes magánmunkálatokból befolyt 1/3 rész. — Erdő-Bényén (Zemplén-vármegye), posta helyben. — Juhász János, jegyző.

(A jegyzői pályára) készül, jó családból való tisztességes fiatal ember jegyzői irodába gyakorlatra kerestetik. Hol? — Megmondja, vagy megírja: a kiadóhivatal.

(Kipróbált kályhatapas.) Eddig, ha kályhát raktak össze, az összeálló lapokat lekvárral kenték be; ez azonban idővel szénné válik s a kályha újra megreped. Sokkal jobb ennél, ha veszünk egy rész agyagot s finom porrá törjük, vagy sikáljuk, ehhez adunk ugyanannyi szitált hamut és felényi konyhasót, az egészet tézszalagságúvá teszszük, megfelelő mennyiségű vízzel s e pépet használjuk a jelzett célra.

Mi, ezen kis szekrény 5 ftba kerülne? Az átellenbeni árudában ezen összegért sokkal nagyobb szekrényt kapok! Elhiszem, válaszóla az eladó, de figyelmeztetem, hogy azok közönséges utánzatok, nálam ellenben, csakis a valódi Horgony-Kőépitőszekrényeket kapja; csak tessék elfogadni ezen szekrényt, ha valamivel kisebb is, mégis sokkal jobban fog ezen mulatni, mint a nagyobb utánzattal. A vevő elfogadta a szekrényt, de látható volt, hogy nem volt vele megelégedve. Ezen esemény eszembe jutott, midőn ez idén először mentem a karácsonyi ajándékokat megnézni és a boltokban tulnyomólag a Horgony-Kőépitőszekrényeket kéri halottam. En ennél fogva felkerestem az esetleg ismerős urat, ki tavál a Horgony-Kőépitőszekrényt vette és megkérdeztem, hogy hogyan van megelégedve a kis szekrényvel. »Nagyon jól — mondá — nem gondolná az ember, hogy mennyi mulatság rejlik ebben a kis szekrényben, az idén hozzávásárlom a megfelelő kiegészítőszekrényt. Valahányszor fiammal építke, örülök, hogy annak idején az utánzatok nagysága által nem hagytam magamat tévutra vezetni, mert ismerősömnél láttam egy ilyent, de az az én szekrényemhez képest semmi.« Nehány nap múlva volt alkalmam hasonló kedvező ítéletet a Horgony-Kőépitőszekrényekről hallani, szülők és gyermekek

egyaránt gyönyörködnek a pompás épületeken és örülnek annak a berendezésnek, hogy a kő- és mintakészlet, a kiegészítő szekrények hozzávásárlása által évről-évre nagyobb hatót. En ennél fogva ezen érdemes ajándékot a szülőknek első sorban, azon megjegyzéssel ajánlhatom, hogy a Richter-féle Horgony-Kőépitőszekrénygyár Bécsben kívánatra bárkinél szívesen küld árjegyzéket.

Egyesületi élet.

Szegény tanulók felruházása.

Mint minden évben, most is, és pedig a f. hó 4-én, egy egész sereg szegény iskolás gyermekek ruházott fel a helybeli izr. statusquo hitközségben 18 év óta fennálló szegény izr. iskolázó gyermekek segítő egyesület.

Az ünnepiességgel végbement ruhakiosztás alkalmáról a következő tudósítást kaptuk: Nagy Armin dr., egyesületi elnök, szép beszédben megmagyarázván a gyermekek előtt a jószívű nagyok cselekménynek indító okait és üdvös következtéseit, megköszönte az egyesületnek a szűkölködő és árva tanulókról való résztvevő gondoskodását.

A Reichard Salamon dr., egyesületi titkár és Reichard Lajos egyesületi pénztáros vezetése alatt eszközölt ruhakiosztás után egy negyedik osztálybeli szegény tanuló szivverható szavakban mondott köszönetet az egyesületnek azokról a bőkezű jótettekért, miket a tehetetlen gyermekekkel gyakorolt és azon fontos szolgálatért, mit az emberiségnek tesz avval, hogy a sorsból üldözötteknek az iskolalátogatást lehetővé teszi s szellemi kiképzésüket előmozdítja.

Végül Schön Vilmos dr., a jótékony egyesületnek lelkes pártolója, velős alkalmi szónoklatban méltatta az egyesület emberbaráti működését, Friedlieber Albert iskolaszéki elnök pedig az egyesületet támogató nemesszívű nőkről emlékezett meg meleg szavakkal.

A hitközségi iskolának egyik szépen feldiszi-tett tantermében megtartott lélekemelő ünnepséget Eibuschiúts Izsák kántor énekkara egy alkalmi zsolttárral nyitotta meg és a Himmusszal zárta be.

Ez alkalommal nem hagyhatom itt említetlenül az egyesület nagylelkű pártolóját, nevezetesen: Schön Vilmos dr. és nejét, Schwarcz Bernát és nejét, Mezei Ignácot (Budapest), Nagy Armin dr.-t, Reichard Salamon dr.-t, Schön Sándort, Teich Zsigmondné úrnőt, kik az egyesületet évenként kisebb-nagyobb összeggel segítik, valamint a helybeli pénzintézeteket, melyek az egyesületet fennállása óta gyámolítják.

Az egyesületnek hagyományoztak néh. Breckenheim Karolin hercegnő 500 ftot, néh. Klein Jakab és neje 400 ftot, néh. Szöllösi Bernát 150 ftot, néh. Weiss Armin dr. 100 ftot, néh. Kornstein Ignác 100 ftot, és néh. ifj. Schön József 50 ftot, Perlstein Józsefné urnő ezidén elhalt leánykájá emlékének megörökítése céljából 100 ftos alapítványt tett az egyesület javára.

Végre el nem mulasztható kötelességünknek tartjuk az egyesületi elnökség nevében nyilvános hálás köszönetet mondani Szöllösi Arturné urnőnek, kinek fáradozása révén a múlt héten hatvanöt női tag sorakozott a jótékony egyesület zászlaja alá.

Az egyesületnek 20 férfi- és 20 női tagból álló nagyválasztmánya f. hó 8-án Nagy Armin dr. elnöke alatt tartott gyűlésén elhatározta, hogy még e hónapban az egyesület javára táncmulatsággal egybekötött községsorát rendez. K.

Nyilvános nyugtató.

A sárospataki korcsolya egyesület tagjai részéről egy pavillon felállításának költségei fedezésére Sárospatakon a folyó hó 3-án rendezett táncestén felülfizettek és illetőleg jegyeiket megváltották: Vay Miklós br. Bpest 10 ft, Lácza László dr. 8 ft, Kun Zoltán dr. 5 ft, Kun Armin 4 ft, Rozs Gyula Bpest 3 ft, Szekerák Kálmán 3 ft, Özv. Rick Gusztávné 3 ft, Ballagi Géza dr. 2 ft, Wohl László 2 ft, Székely György dr. 1 ft, Hodinka Ágoston 1 ft, Bogay Zsigmond 1 ft, Reményi Vendel 1 ft, Raisz Gedeon dr. (Nagy-Mihály) 1 ft, Maklár P. Miklós 1 ft, Steinfeld Jenő 1 ft és Bálint Dezső 1 forintjával.

Sárospatak, 1892. dec. 6.

Fodor Jenő,
r. b. ellenőr.

Herepey W. Károly,
r. b. pénztáros.

GONDOLATOK.

A hol a gondolat sovány: ott kövér a szó.

Még nem ismertem olyan nőt, aki nyíltan s minden tartózkodás nélkül meg ne gyónja volna — barátnéjának a hibáit.

Ha egy történetet mond el a nő — vonj le belőle valamit; ha életkorát vallja be — adj hozzá valamit.

A görögök istennőnek ábrázolták a visszhangot. Miért? Mert mindig övé az utolsó szó!

Minden ember a maga szerencséjének Kovácsa. Igaz, csak hogy nagyon soknak hiányzik a hozzávaló szerszáma.

A boldogság olyan fogalom, melyet csak a boldogok tudnak megérteni.

Az élet piacán csalatnak meg legtöbbször.

Balga az, aki hosszú árnyékot vet s azt képzeli magáról, hogy nagy ember.

B-s.

HUMOR

Hatalmas sajtóhiba fordult elő nemrég egy amerikai lapban. A tördelő ugyanis az újdonságok összeállításánál egy fiatal hölgyek által adott hangversenyéről szóló tudósítást a közepén megszakítván, tévedésből egy marhavásári tudósítás végét állította vele össze. Az ily módon kiadott tudósítás aztán így hangzott; »A női szépségekben gazdag városunknak legszebb tizenhat hölgye által tegnap este adott hangverseny fényesen sikerült. A hölgyek a legszigorubb kritikusszemei előtt is bátran megállhattak. Elegánsul voltak öltözködve, elbájolóan énekeltek s az egész közönség osztatlan tetszését nyerték meg, mely a legszebb kuartettarvú barmoknak jelentette ki őket az egész államban. Némelyek sötét színűek, több barna, de legtöbb barna fehér foltokkal. Sok igen szép test-állású úszóborjút a szakértők a legdrágább példányoknak minősítették.«

Csudálatos.

Ur: Csudálatos, mennyire hasonlítanak gyermekei kedves férjéhez.

Hölgy: valóban, magam is csudálkozom rajta.

HIVATALOS RÉSZ.

510./eba. 92. sz. Zemplén-vármegye alispánjától.

Valamennyi községi bírónak a vármegye területén.

A vármegye területén kiosztott kutya-bárcák közül S.-A.-Ujhelyben, a 6, 15 és 74. sorszámu bárcá, Monok községben a 3975. sorszámu bárcá, Tokaj községben a 861. sorszámu bárcá; B.-Kisfalud községben a 2782 és 2835 sorszámu bárcá, B.-Ujlak községben a 1875. sorszámu bárcá végre Szacsur községben a 11035. sorszámu bárcá az illető kutyák nyakáról elvesztett s kellő bejelentés után a számvéviség által új bárcákkal, melyek más sorszámmal bírnak, pótolattak.

Az elvesztett bárcák ezennel érvénytelennek nyilvánítottak.

Felhívom a községi bírákat, hogy ha a fent elősorolt bárcák valamelyikét használatban levőnek találják, azt az illető eb-tulajdonostól kobozzák el s az esetről, a büntető határozatok alkalmazása végett, a járási főszolgabírónak azonnal jelentést tegyenek.

S. A.-Ujhely, 1892. évi december hó 9-én.
Matolai Etele alispán.

24235/92 sz. Zemplén-vármegye alispánjától.

A járási főszolgabírónak.

A vízvezeték- légszesz és fűtés berendezési részvény társaság által készített fertőtlenítő készülék tárgyában a kereskedelemügyi Minister ur Öngyméltósága folyó évi november hó 17-én 73608/III. 92. sz. a. kelt alábbi intézvényét tudomás és közhirűtetéül végett kiadom.

S. A. Ujhely, 1892. november 25.

Matolai Etele, alispán.

Másolat.

Kereskedelemügyi m. k. minister. 73608/III. 92. ad. sz. Valamennyi vármegye s önálló törvényhatósági joggal felruházott város közönségének és közigazgatási bizottságának. — Értesitem a címet, hogy a vízvezeték, légszesz- és fűtés berendezési részvény társaság Budapest, VI. ker. Bajza-útca 32. sz. a. levő gyárában célszerű szerkezetű s a követelményeknek minden tekintetben megfelelő fertőtlenítő készülékeket gyárt. A mennyiben tehát a jelenlegi járványos időben ily fertőtlenítő készüléknek saját törvényhatósága részére leendő beszerzése válnék szükségessé, felhívom a címet, hogy azt a fennevezett gyárnál, mint e tekintetben egyedüli hazai vállalatnál rendelje meg. Budapest, 1892. november 17-én. A minister helyett: Reiszig, államtitkár.

86/126 erd. sz. Zemplén-vármegye köz. erd. bizottságától.

Olvastattam a nmságu földmívelésügyi kir. minister f. évi 25261. sz. a. az erdőkégek megakadályozása és az annál követendő eljárás tárgyában kelt körrendelete.

A körrendelet az erdőbirtokos közönség tudomására hozatal végett a főszolgabírónak kiadatni és a Zemplén hivatalos közlönyben közzétetni rendeltetett.

Kelt Zemplénvármegye köz. erd. bizottságának S. A.-Ujhelyben 1892. szeptember hó 21-én tartott ülésében.

Prámer Alajos,
a köz. erd. biz. elnöke.

Másolat.

Földmívelésügyi m. kir. minister 25261/I—4 92. szám. Körrendelet valamennyi köz. erd. bizott-

A „ZEMPLÉN” papir- és írószer kereskedése

ajánlja:

LEGCSINOSABB LEVÉLPAPIRJAIT

diszes dobozokban

czélszerű

Továbbá:

íróasztal

garnitúráit,

Karácsonyfa diszitményeit, stb.

A legcsinosabb betűkkel ellátott névjegyek és levélpapírok szintén igen czélszerű karácsonyi ajándék, mely csakis nálunk szerezhető be a legjutányosabb áron.

Karácsonyi és Újévi ajándékul

A Foncière pesti biztosító társaság főügynöksége.

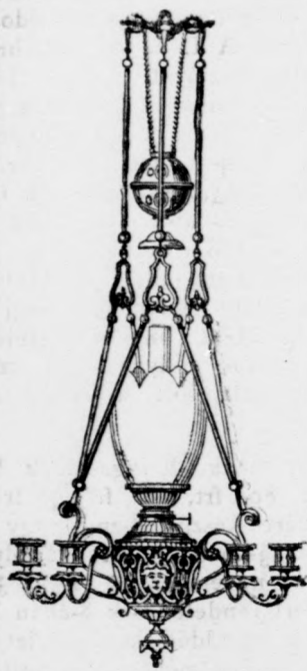
SZÓLLÓSY SÁNDOR

SÁTORALJA ÚJHELYBEN

ajánlja dusan felszerelt
üveg, porcellán, majolika,
DITMAR-féle lámpa,
Chinai ezüst és konyha felszerelési eszközök
raktárát

legolcsóbb gyári árakban.

Valódi amerikai császár-olaj
nagy raktára.



Szabott áruk.

Szabott áruk.

Mindennemű angol szervizek dús választékban.

Sírkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL

S.-A.-ÚJHELYT

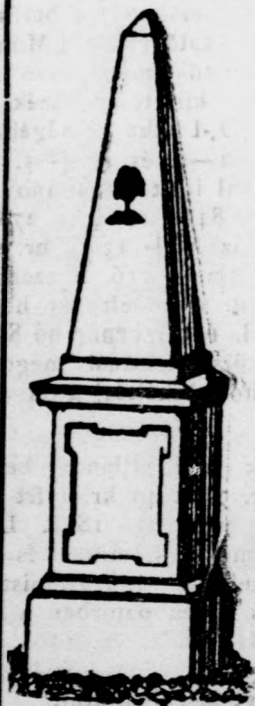
Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.

MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra felállítok

POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
GRANIT, SZIANIT

és homokkő sírkövet.



Sírkövek újított tervezése

Felújított áron készítenek.

Sürgőnyozás:
Burger Adolf S.-a.-Újhely.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó.

34-

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

1892/I. 92. sz. Tokaj nagyközség előljáróságától.

Árverési hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. kereskedelemügyi miniszteriumnak f. évi 57222. számú magas rendeletével Tokaj nagyközségnek engedélyezett közegetvám-szedési jog a képviselőtestületnek folyó évi 113. sz. határozatával megállapított feltételek alapján Tokajban a városházánál f. évi december hó 22 ik napján d. e. 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen 1893. évi január hó 1-től kezdve hat egymásután következő évre bérbe fog adatni.

Kikiáltási ár az eddigi évi bérösszeg 1560 ft; melynek 10%-át tartoznak árverelésre jelentkezők bántpénz fejében az árverést foganatosító küldöttség elnökének kezébe letenni.

Az árverés megkezdéséig szabályszerű zárt ajánlatok is elfogadtnak.

Az árverési, illetve bérleti feltételek Tokajban a városházánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kelt Tokajban, 1892. évi december hó 6-án.

Kudász Kálmán,
jegyző.

Banner Ignác,
v. főbíró.

Richter féle türelmi játékok: Gyötrőszellem, Keresztjáték, Körrejtély, Fejtörő, Pythagoras stb. sokkal mulatságosabbak most, mint az előtt, mert az új füzetek a kettősjátékokra is tartalmaznak feladatokat. Csakis a „Horgony” gyárjeggyel valódiak. Egy darab ára 35 kr.

Ezer meg ezer szülő dicsérőleg elismerte a híres Richter féle

Horgony-Kőépítőszekrények

nagy nevelési értékét, jobb és értékesebb játék nem létezik, sem gyermekek, sem felnőttek számára. Legjobb, és tekintetbe véve a tartósságot

a legolcsóbb karácsonyi ajándék

kis és nagy gyermekeknek. — Részletesebbet erről, valamint a türelmi játékokról a pompás építményekkel ellátott új árjegyzékben találni, melyet minden szülőnek ajánlhatjuk, hogy kellő időben érdemes játékot válasszassanak gyermekeiknek. Ezen könyvecskét alulírt cégtől ingyen és bérmentesen kapható. Mindazon kőépítőszekrények, melyek oszomogolásán a „Horgony” gyárjeggyel hiányzik, közönséges és kiegészítésre hasznavehetetlen utazatok; ennél fogva mindig kifejezetten csak

Richter féle Horgony-Kőépítőszekrényei kérendők és csak azok fogadandók el, mert eddig felülmúlhatatlanok s melyek 35 krtól egészen 5 frtig sőt ezen felül is minden finomabbjátékszerkereskedésben készletben tartatnak.

Richter F. Ad. és társa

Első oszt. magy. csász. és kir. szabadalm. kőépítőszekrénygyár
Bécs, I. Nibelungengasse 4.



A „ZEMPLÉN” papir- és írószer kereskedése

ajánlja:

LEGCSINOSABB LEVÉLPAPIRJAIT

diszes dobozokban

czélszerű

Továbbá:

íróasztal

garnituráit,

Karácsonyfa díszitményeit, stb.

A legcsinosabb betűkkel ellátott névjegyek és levélpapírok szintén igen czélszerű karácsonyi ajándék, mely csakis nálunk szerzhető be a legjutányosabb áron.

Karácsonyi és Újévi ajándékul

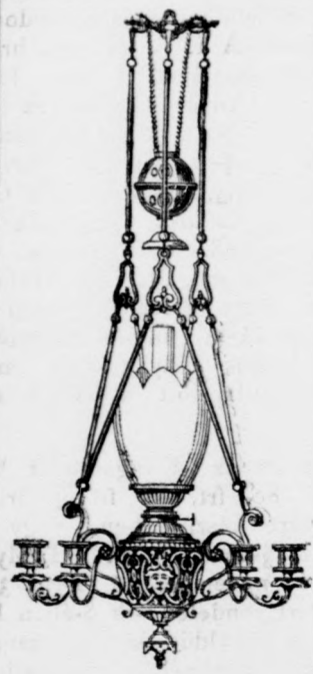
A Foncière pesti biztosító társaság főügynöksége.

SZŐLLŐSY SÁNDOR

SÁTORALJA-ÚJHELYBEN

ajánlja dusan felszerelt
üveg, porcellán, majolika,
DITMAR-féle lámpa,
Chinai ezüst és konyha felszerelési eszközök
raktárát
legolcsóbb gyári árakban.

Valódi amerikai császár-olaj
nagy raktára.



Szabott árak.

Szabott árak.

Mindennemű angol szervizek dús választékban.

Sírkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL

S.-A.-ÚJHELYT

Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.

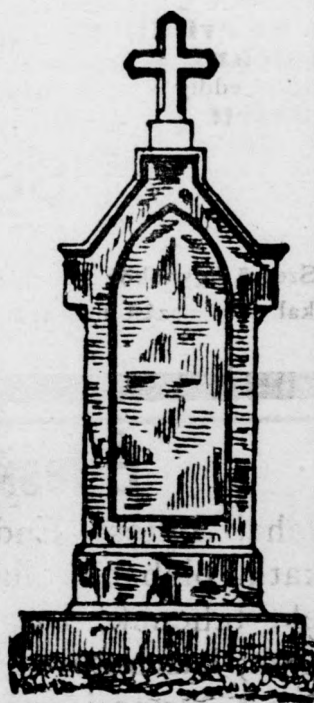
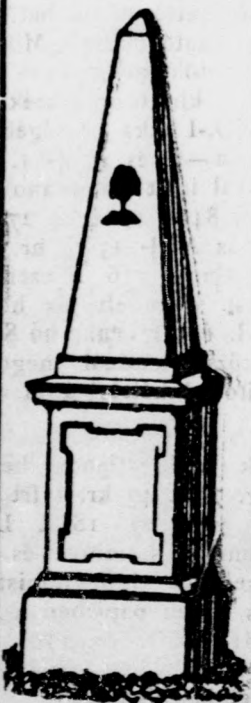
MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra felállítok

POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,

GRANIT, SZIANIT

és homokkő sírkövet.



Sírkövek újított tervezése

Jutányos áron készítenek.

Sürgőnyozás:
Burger Adolf S.-a.-Újhely.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó.

34—

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

1899/I. 92. sz. Tokaj nagyközség előjáróságától.

Árverési hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. kereskedelemügyi miniszteriumnak f. évi 57222. számú magas rendeletével Tokaj nagyközségnek engedélyezett kövezetvám-szedési jog a képviselőtestületnek folyó évi 113. sz. határozatával megállapított feltételek alapján Tokajban a városházánál f. évi december hó 22 ik napján d. e. 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen 1893. évi január hó 1-től kezdve hat egymásután következő évre bérbe fog adatni.

Kikiáltási ár az eddigi évi bérosszeg 1560 ft; melynek 10%-át tartoznak árverelésre jelentkezők bánatpénz fejében az árverést fogantató küldöttség elnökének kezébe letenni.

Az árverés megkezdéséig szabályszerű zárt ajánlatok is elfogadtnak.

Az árverési, illetve bérleti feltételek Tokajban a városházánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kelt Tokajban, 1892. évi december hó 6-án.

Kudász Kálmán,
jegyző.

Banner Ignác,
v. főbíró.

Richter féle türelmi játékok: Gyötrőszellem, Keresztjáték, Körrejtély, Fejtörő, Pythagoras stb. sokkal mulatságosabbak most, mint az előtt, mert az új füzetek a kettősjátékokra is tartalmaznak feladatokat. Csakis a „Horgony” gyárjeggyel valódiak. Egy darab ára 35 kr.

Ezer meg ezer szülő dicsérettel elismerte a híres Richter féle

Horgony-Kőépítőszekevények

nagy nevelési értékét, jobb és értékesebb játék nem létezik, sem gyermekek, sem felnőttek számára. Legjobb, és tekintetbe véve a tartósságot

a legolcsóbb karácsonyi ajándék

kis és nagy gyermekeknek. — Részletesebbet erről, valamint a türelmi játékokról a pompás építményekkel ellátott új árjegyzékben találni, melyet minden szülőnek ajánlhatjuk, hogy kellő időben érdemes játékot választhassanak gyermekeiknek. Ezen könyveket alulírt cégtől ingyen és bérmentesen kapható. Mindazon kőépítőszekevények, melyek csomagolásán a „Horgony” gyárjegy hiányzik, közönséges és kiegészítésre hasznavehetetlen utánzatok; ennél fogva mindig kifejezetten csak

Richter féle Horgony-Kőépítőszekevényei kérendők és csak azok fogadandók el, mert eddig felülmúlhatatlanok s melyek 35 krtól egészen 5 frtig sőt ezen felül is minden finomabbjátékszerkereskedésben készletben tartatnak.

Richter F. Ad. és társa

Előő oszt. magy. csász. és kir. szabadalm. kőépítőszekevénygyár
Bécs, I. Nibelungengasse 4.



Karácsonyi és újévi ajándékok.

A küszöbön álló idény alkalmával van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmét felhívni dúsan felszerelt raktáramra a legváltozatosabb és legújabb

karácsonyi cikkekből.

Képeskönyvek és ifjusági iratok

e nemben a legjobbak, elsőrangú íróktól mindkét nembeli ifjuságnak és minden koruaknak megfelelők. — Jegyzéket kívánatra rögtön küldök.

Imakönyvek

minden vallásfelekezet számára; egyszerű és a legfinomabb kötésekben; gazdag választék finom és legfinomabb bőr, csontutáztat bársony és valódi elefántcsont kötésekben.

Egyedüli képviselősége a valódi **RICHTER-féle**

KÓÉPÍTŐSZEKRENYEKNEK.

Ezen kiválóan hasznos és szórakoztató játékból minden nagyságban készletet tartok és azokat az **eredeti gyári áron** szolgálom. — Valódi Richter-féle

fejtörő játékok:

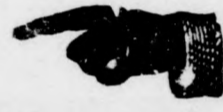
fejtörő, Pythagoras, körrejtély, csillagrejtély

az **eredeti gyári áron.**

Mulattató és hasznos



társasjátékok



a legnagyobb választékban. Lóverseny, tombola, lutri, koczkajáték, Fröbel-játék stb. stb.

KARÁCSONYFA-DISZITÉSEK.

Különbéféle csillogó csecsebecsék ezerféle változatban. Függő szárnyas angyalkák és Mikulások. Gyertyatartók és színes stearin gyertyák. Hóutáztat gyémántporral behintve, a valódi zuzmarától meg nem különböztethető.

Arczképalbumok

egyszerű és diszes bőr, bársony és peluche kötésekben

EMLÉKKÖNYVEK

mindenféle kivitelben igen jutányos áron.

Magyar és külföldi remekírók diszkötésekben

a hazai és külföldi irodalom legújabb termékei mindig raktáron vannak és eredeti bolti áron kaphatók. Legújabban kiadott teljes könyrjegyékemet kívánatra azonnal bérmentve megküldöm.

LEVÉLPAPÍR DISZDOBOZOKBAN

egyszerű, csontutáztat, virágos és alakokkal. A legújabb angol mintákban.

Íróasztal garniturák

bronzból, a valódi ezüstartól meg nem különböztethető és mindig fehér marad. Tentatartók, gyertyatartók, levélnehezítők, gyufa- és óratartók stylszerű összeállításban.

Ezekon kívül sok minden itt fel nem sorolható cikkek, melyeknek megtekintésére kérem engem b. látogatásával megtisztelni.

Vidéki megrendelések gyorsan, pontosan és lelkiismeretesen teljesítetnek. Becses megbízásait kérem minél előbb hozzám juttatni, mivel a tetszetősebb tárgyak gyorsan elkelnek és közvetlen karácsony előtt rendszeren teljesen kiárusítatnak.

kiváló tisztelettel

LÖVY ADOLF

könyv-, papir- és írószer-kereskedése

S.-A.-UJHELYBEN.

PESTI NAPLÓ

fölveszi régi, eredeti alakját!

deczemcer 18-ikától kezdve naponként kétszer legalább 16-24 oldalnyi terjedelemben fölívágvá és ragasztva jelenik meg.

főszerkesztője és kiadótulajdonosa:

ifj. Ábrányi Kornél országgyűlési képviselő

felelős szerkesztője: **Barna Izidor.**

politikai pártoktól teljesen független.

szerkesztősége egészen ujra, — az ország legjelesebb hírlapíróiból alakult.

bel- és külföldi tudósításai, hírei és táviratai frisek és eredetiek lesznek s a legmegbízhatóbb forrásokból erednek.

ipari, kereskedelmi és mezőgazdasági rovatát kitünő szakírók szerkesztik.

bel- és külföldi tőzsde rovata mindig pontos és megbízható lesz.

nagy gondot fordít szépirodalmi rovatára, hol mindig a legkiválóbb írók neveivel találkozhat az olvasó.

regényei és tárcái élénknek lesznek és a közönségnek kellemes olvasmányul fognak szolgálni.

A PESTI NAPLÓ karácsonyi száma feltűnést keltő közleménnyel lepi meg olvasóit.

A PESTI NAPLÓ előfizetési árai:

Egész évre 14 forint = 28 korona.

Fél évre 7 " = 14 "

Negyed évre 3 ft 50 kr. = 7 korona

1 hónapra 1 " 20 " = 2 " 40 fillér.

Egyes példányok minden hírlapkereskedésben haphatók 5 krért = 10 fillérért

A PESTI NAPLÓ előfizetési ára (naponként kétszeri postaküldéssel, reggeli és a délutáni gyorsvonatokkal)

Egész évre 20 forint = 40 korona

Fél évre 10 " = 20 "

Negyed évre 5 forint = 10 korona

1 hónapra 1.70 " = 3 " 40 fillér.

A PESTI NAPLÓ délutáni kiadása Budapestről a délután 3 óra előtt induló gyorsvonatokkal indítatik s minden vidéki városban még a megjelenés napján az újságelárusítóknál 4 krajczárért = 8 fillérért kapható lesz.

A PESTI NAPLÓ szerkesztősége
Budapest, Ferenciek tere 3. sz.

A PESTI NAPLÓ kiadóhivatala
Budapest, Ferenciek tere (Bazár épület.)

A ki a PESTI NAPLÓ-ra előfizet. az december 18-ikától január 1-ig a lapot ingyen kapja, úgy hogy az előfizetés csak január 1-én kezdődik.
Mutatványszámokat december 18-ikától kívánatra egy héti ingyen küld

a PESTI NAPLÓ kiadóhivatala.

Tk. 2740. szám./1892.]

Arverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbíró mint telekvi hatóság közzé teszi, hogy Császár-Rezső végrehajtható Kupcsik Mátyás végrehajtást szenvedő elleni 40 ft 95 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a tokaji kir. járásbíró) területén levő O.-Liszka községében fekvő az o.-liszka 965. sz. tjkvben A I. 277. hr. 244. ö. i. sz. ház, s az ezen ingatlanhoz tartozó az o.-liszka 1199. és 1200. sz. tjkvben foglalt közös legelő és erdőből, valamint a 2942. hr. sz. alatt felvett rétből Kupcsik Mátyás végrehajtást szenvedett fele részben illető jutalékra 279 ft továbbá az ugyanzen tjkvben A + 1271. hr. sz. a. foglalt Buller nevű szőlőből nevezett végrehajtást szenvedett felerészben illető jutalékra az árverést 320 ftban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az

1893-ik évi január hó 16-ik napján d. e. 10 órakor O.-Liszka község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 27 ft 90 krt és 32 ft 20 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvény cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügymin. rendelet 8 ik §-ában kijelölt óvadékképes érték-papírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a kir. járásbíró, mint telekvi hatóságnál Tokajban 1892. évi november hó 4-ik napján.

Láczay,
kir. jbró.

Alkusz.

Messze kiterjedő összeköttetéseimmel fogva abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy mindenféle birtok-bérbevétel s adást, birtokvételest és eladást, a legelőnyösebb feltételek mellett közvetíthetek. Amidőn ezt a n. é. közönség szives tudomására hozom, ajánlom magamat a t. érdekettek becses ígymébe.

Weinberger Manó.
S.-a.-Ujhely, Korona-utca.

A sárospataki hercegi uradalom a Bodrog folyó- és mellékvizein a halászati jogot 1893. év január hó első napjától bérbe adja. Bővebb felvilágosítással szolgál az uradalmi igazgatóság Sárospatakon.

I-2

Csak akkor valódi, ha a háromszögű palack az itt levő szalaggal (vörös és fekete nyomás sárga papíron) van elzárva.

Eddig fölülmulbatatlan!

Maager Vilmos-féle valódi

tisztított 9-24



DORSCH májoló

Maager Vilmostól Bécsben.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és könnyű emészthetőségénél fogva gyermekeknek is különösen ajánlatik és rendeltetik mindama eseteknél, melyeknél az orvos az egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni. — Egy üveg ára 1 forint, egy üveg fehérl 50 kr. és kapható a gyári raktárban Bécsben III/3. ker., Heumarkt 3, valamint az osztr.-magyar monarchia legtöbb gyógyszerházában.

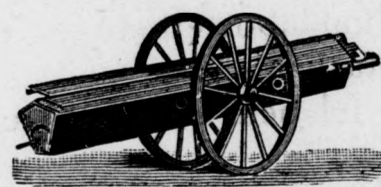
S.-a.-Ujhelyben: csak **Ellásy E., Budal Ákos és Kincsesy P.** urak gyógyszerházában.

Főraktár és főelárusítás az osztr.-magyar monarchia részére:
Maager Vilmos, Bécs, III/3., Heumarkt 3.

FLEISCHER és TÁRSA

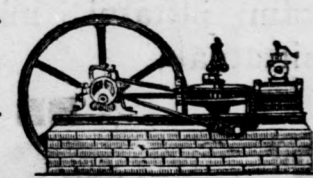
gépgyára és vasöntője Kassán, Vám-utca 12. szám.

Ajánlja a t. gazdaközönségnek a legjobb tapasztalatok szemmel tartásával, czélszerűen s gondosan gyártott jőhírnevű gépeit, nevezetesen:



Sorvető és szóróvető gépeket.
Szecskavagokat kézi v. járgányhajításra
Répavágókat és tenger-morzsolókat.
Olajsajtókat és olajmag pörkölőket.
Őrlő és daráló malmokat.

Továbbá mindennemű szivattyukat, gőz-gépeket és gőzkazánokat. Szeszgyár-berendezéseket m. p. Hamze-főzők kavaró-készü-
ékek, maláta és burgonya-zuzókat stb.



Gépgyárunkban gyártmányainknak jelentékeny készletét tartjuk állandóan s bizományi raktárt

BEHYNA TESTVÉR uraknál S.-a.-Ujhelyben

Gazdasági gépeink képes, valamint öntődénkek gyártmányai árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldjük.

5-6